



Biblioteca Nacional
Montevideo

Dpto. DE FLORES

LA VOZ DE SARANDI

Periódico Semanal, Literario, Noticioso y Comercial

Porte pago

Sarandí Grande 21 de Noviembre de 1908

Este periódico aparece los días Sábados

Año II Núm. 66

La correspondencia se dirigirá al nombre del Administrador

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES LOCALES

Se reciben avisos y solicitudes en la Administración

Fundado el 25 de Agosto de 1907

Director: Augusto I. Icasuriaga

Administrador: Fernando Hacár Pinto

ESTE PERIODICO SE IMPRIME POR LA TIP. DE J. F. PIQUICOLA CALLE SARANDI ESQ. RINCON DURAZNO

SUSCRIPCION
por un mes \$ 0.50
por tres adelantado " 1.50
por un año " 5.00

LA VOZ DE SARANDI
Sarandí Grande Nbre. 21 1908

PROFESIONALES

Dr. Enrique Arangué
Médico, Cirujano y Partero
Juan M. Osorio
Escuela Pública—Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales.

Dr. Andrés Romero
Médico, Cirujano y Partero
Ha abierto un consultorio en Sarandí Grande Viajes a Goñi, los días 10 y 25 de cada mes

Dr. F. Fernandez Enciso
Médico Cirujano
Profesor de la Facultad de Medicina
CONSULTAS DE 2 a 4
Colonia 253 — Montevideo

DR. JUAN ABAL
Del Instituto Pasteur y de la Facultad de Medicina de París — Especialidad en las Vías Urinarias, Riñones, Végiga y Uretra. Tratamiento rápido y eficaz para las afecciones venereo-sifilíticas.—Consultas los días hábiles de 2 a 4 p. m. y de 8 a 10 j. la noche.
Calle 25 de Mayo Núm. 259 MONTEVIDEO

ANGEL C. ASUAGA
ESCRIBANO PUBLICO

Fernando Hacár Pinto
REMATADOR

Augusto I. Icasuriaga
PROCURADOR

Juan Acosta y Muñoz
Profesor de Música

Tomas Rodriguez
CONTRATISTA

REPERTORIO Y DEPOSITO DE
Martinez y Fernandez
Se ocupan de la compra de lanas y cereales

Pedro G. Etcheverría
Pintor y Blanqueador
Ofrece sus servicios profesionales

Felipe Botti
Pintor y Blanqueador
Ofrece sus trabajos a precios módicos

JOSÉ LORENZO
AGENTE DE LOTERIA

RAYMUNDO CARREIRAS
Agencia de transporte

La cuestion del dia

Damos a continuación la resolución recaída en el asunto Calvo-Pollero, sobre interrupción de la libre salida de agua corriente. Cinco son las opiniones concordantes en este asunto a saber: La de la Comisión Auxiliar—la de la Inspección Técnica—la de la Junta de Florida—la del Fiscal de Gobierno y la del Ministerio del ramo.

Junta E. Administrativa de Florida
RESOLUCION CONFIRMATORIA DE LA DICTADA POR AQUELLA CORPORACION EN EL EXPEDIENTE DE DON MATIAS CALVO, SOBRE RESTABLECIMIENTO DE DESAGÜE

Ministerio del Interior.
Montevideo, Nbre 3 908.
Vistos:—Resultando: 1.º Que doña Rosaura de Polero se presentó a la Comisión Auxiliar de Sarandí Grande, protestando contra la resolución de ésta que le imponía la apertura de un caño de desague por su terreno, correspondiendo al señor Matías Calvo el soportar tal gravamen; 2.º Que la Comisión referida después de oír el informe de la Comisión Especial y de la Inspección Técnica Regional N.º 4, resolvió que la señora Rosaura A. de Polero no estaba obligada a soportar la servidumbre que se le había impuesto con carácter provisorio y que debía intimarse al señor Calvo la apertura del desague cerrado por él indevidamente; 3.º Que el señor Calvo, amparándose en los artículos 545 y 547 del Código Civil, se presentó a la Junta Económico-Administrativa de Florida protestando contra la resolución que le imponía la apertura del desague eludido e interponiendo, para el caso de desague, el recurso de apelación para ante el Superior, recurso que se le concedió por la Junta, después de oír a la Comisión Auxiliar de Sarandí Grande.

Considerando: 1.º Que está comprobado que el señor Matías Calvo cerró con pared firme el frente de la finca que tiene en Sarandí Grande, frente que dá a una calle pública y en el cual había construido una amplia abertura para dar salida a las aguas procedente de la punta de una cañada que corría transversalmente por dicha calle, construyéndola con posterioridad al término en el frente indicado, para resguardar su sembrado, formando con ellos una verdadera represa de las aguas en el centro de la calle con grave perjuicio del tránsito, de las propiedades vecinas y de la salubridad pública (Informe de la Inspección Técnica Regional número 15; 2.º Que dado el hecho comprobado a que se ha hecho referencia, es inquestionable que el señor Calvo está obligado legalmente a proceder a la apertura del caño de desague que tenía en su propiedad para dar salida a las aguas de la calle, evitando el estancamiento de éstas en predios de la acera opuesta (Código Civil artículos 33); 3.º Que las disposiciones invocadas por el apelante para justificar el cierre del desague que hace varios años existía en el terreno de su propiedad no son pertinentes, pues en el caso controvertido no se trata de servidumbre de acueluctor; 4.º Que existiendo un interés público local en que cese la represa de agua que con perjuicio del tránsito y de la salud pública se ha formado en el centro de la calle que pasa por frente de la propiedad del apelante, con motivo de los terraplenes construidos por éste, la Comisión Auxiliar referida y la Junta Económico-Administrativa de Florida han procedido a imponer al señor Calvo la remoción de los obstáculos que impiden el descenso natural de las aguas hacia el terreno de dicho señor.

Por estos fundamentos y de conformidad con la vista del señor Fiscal de Gobierno de 2.º turno,
SE RESUELVE:
1.º Confirmar la resolución de la Junta E. A. de Florida a que se ha hecho referencia.
2.º Que a sus efectos vuelva a la corporación municipal referida, que se comunique inserte y publique.
WILLIMAN.
B. FERNÁNDEZ Y MEDINA.

La Kermesse De Goñi

Con el éxito brillante que aseguramos, tuvo lugar el Domingo 15 del corriente, la inauguración de la Kermesse organizada por las Damas Liberales de este pueblo a beneficio de los pobres.

La actividad y celo desplegado por la Comisión organizadora, el generoso concurso prestado por todas aquellas personas a quienes les fué solicitado y por último el apoyo decidido de esta población altruista que no puede desoir un llamazo de la caridad como el presente, todo lo contribuyó al espléndido resultado obtenido.

El salón de los menores: Perez arreglado con sumo gusto y en el que habían distribuido amorosamente la enorme variedad de donativos, ofrecía un artístico aspecto contribuyendo a ello en su mayor parte la distinción y belleza de las damas vendedoras de céculas señoritas: Acasia Schultze, Blanca Islas, Ines, Ramona, y María Martínez Salaverry, Eliana Suarez, Elisa Lagrotta, Elisa y Ofelia Martínez, Euloxia Sastre, Berna Galbard y Rosa Ferré. Las graciosas y atrayentes niñas, influyeron indudablemente en la enorme salida de céculas.

Numerosa y distinguida concurrencia en la que no faltaba la bulliciosa gente menuda ocupaba el salón que resultó pequetísimo en tanto que la banda de música del maestro Riquelme que prestó desinteresadamente sus valiosos conciertos hacía oír las más escogidas piezas de su repertorio, siendo así que en medio de tanta variedad de sonrisas y armonías se deslizaron agradables y ajenas las horas.—La simpática señorita Lucé Martínez Salaverry comisionada por las damas liberales fué la que dió por inaugurada la Kermesse pronunciando una brillante abeocención, siguiéndola en el uso de la palabra y en nombre de las Damas Liberales de Durazno el joven R. Alberto Cendón.

Debe la Comisión de Damas sentirse plenamente satisfechas porque sus esfuerzos en favor del muy noble fin que persiguen son coronados por el éxito más halagador; nuestro sincero aplauso para ellas.

Debió a la actividad de la Comisión de extinción de la langosta ya han quedado constituidas las sub-comisiones anexas a éstas, esperando recibir muy pronto los elementos necesarios para esperar la aparición del destructor acrido.

—Anunciase para muy en breve el enlace de un apreciable joven de esta localidad que tomó parte activísima en los trabajos del Censo, con una simpática señorita del Dpto. de Flores.

Perfiles —
Graciosa dulcísima es la gentil y selectora morechita que mora en una linda casita de esta localidad.

Es baja y delgada, sobre su tez suavísima y blanca se destaca el nareo negro de las cejas que somborean sus ojos grandes y soñadores; sus cabellos color castaño caen en ligeras ondas y con cierta coquetaría sobre su alboroto formando magnífico contraste con su rostro que brilla espléndente.

Sus labios parecen haber roado el matiz a las frutillas en sazón. ¿Ama? Quién puede comprender los secretos de su corazón? Hay veces en que se le cree la virgen más feliz, pues la luz de sus miradas reflejan un alma llena de ilusiones y de esperanzas, otras es casi indolente y parece sonreír a un lejano recuerdo, pero a todos nos brinda su ternura, nos sorprende con bondad... jamás una mirada melancólica a brotado de sus ojos... siempre tiene nuevos encantos su alegría, para disipar las penas de tantas almas que morrián por solo una caricia de la suya.

Su nombre es el que lleva una de las más hermosas óperas del inmortal Verdi.

Desauiciado.

Agradecimiento —
Señor Director:
Quebrarle sinamente agradezco quiera tener a bien de publicar en el interesante periódico de su digna dirección las siguientes líneas:

Reconocido por los atentos y esmerados cuidados del distinguido facultativo don Andrés Romero durante la grave enfermedad de uno de mis hijos, cédeme la satisfacción de hacer público por medio de estas líneas, mi más reconocido agradecimiento hacia

FABRICA NACIONAL DE SOMBREROS

Previene a la numerosa clientela q' este importante establecimiento ha anexado al ramo de fabricación de sombreros de fieltro y lana, la de sombreros de paja para hombres y niños, como así tambien la confección de corbatas, mandiles jergones, etc; contando para ello con máquinas modernas, que permiten la solidez de los trabajos.

Fábrica Playa Capurro—Montevideo

Escritorio calle Treinta y Tres Núm. 148

JOSÉ SANNA

Dentista

Consultorio en Florida: Ituzain-gó 71

« Sarandí: Hotel Pujana desde el 22 al 30 de cada mes.

este inteligente médico que, pnedo decir debido á sus constantes esfuerzos le debo la vida de ese ser querido.

Cometería una deuda de ingratiitud si al hacer esta espontánea manifestación no hiciera también extensivo este agradecimiento al laborioso practicante señor Rodríguez quien con sus solícitos cuidados contribuyó á mejorar al paciente.

Miguel Lerena.

Goñi, Noviembre 16 de 1908.

La langosta

Continúan con toda actividad los trabajos para combatir el terrible acrido. Las comisiones han tomado todas las providencias del caso sujetas á la nueva ley de la materia.

Sociales

Estuvo en esta el señor Erues to Carlotta.

—Hállase en la localidad procedente del Dpto. de Flores la simpática Sta. Concepción Russo.

—Después de una ausencia de varios días regresó de Chamangá la señora Catalina S. de Garat y su hija Aida.

—Encuéntrase completamente restablecida la señora esposa del comisario de esta sección Eufrosia F. de Fernandez.

Para A. C.

Yo se bien que es sueño irrealizable mi esperanza vaga, mis amorosas súplicas; mis halagadoras promesas jamás hallarán eco en tu corazón, sé que tus preciosas pupilas regreñidas jamás ni por compasión se fijarán en mí, pero cada vez que te miro tan hermosa, tan encantadora las reminiscencias más dulces de mi vida me dan aliento para adorar más y constancia para no olvidarte.

Odauges.



Nada más delicioso que el molien desdenoso que pliega los labios rojos de esta morocha, nada más expresivos que sus ojos negros, nada más exquisito que la elegancia de su cuerpo gentil, nada más gracioso que su gracia delicada. — ¡Cuanto podría decirse de su belleza gentil, de su rostro de aurora que aparece al fulgor de sus ojos, bajo la sombra obscura de sus cabellos, cuanto de su andar elegante, con el que

EL PROGRESO

Almacén, Tienda Ferreteria, Talabartería, Zapatería Bazar y Librería

SANTIN Y MORALES

Especialidad en telas blancas, Escritorio de compresen la capital. Sarandí Grande

sin saberlo va desafiando el cimbrear de los tallos esbeltos de las flores, quizás de esas mismas flores que la rodean con mimo y envidia!—Todo resultaría pálido para pintarla por que el poeta y el artista no pueden tener para ella más que admiración.

No solo en nuestra sociedad se celebra su belleza y su gracia, sino también se la quiere por su alma delicada y por su espiritualidad.

Su nombre es el de una santa de mucho talento. Vive en compañía, pero cerca de esta población.—Podríamos decir algo más pero... no pecaríamos de indiscretos?

Abuh.—Amer.

Fiesta campestre

El martes último y cediendo á una galante invitación del comerciante señor Eduardo Grajales partieron á la Costa de Maciel los señores Ramón F. Islas, Andrés Romero, Angel C. Asunga, Miguel Carbonell y Vives, Fernando Hacer Pinto y el director de esta hoja. Una vez internados en el espléndido monte y á la sombra de unos hermosos sauces se sirvió un succulento asado con cuero al q' se le tributaron los más cumplidos honores.

Por la tarde se celebraron varios torneos de diversos ejercicios declarándose fuera de concurso á todos los que tomaron parte.—En resumen: los momentos pasados aquel día no serán tan fáciles olvidar por que en aquel ambiente de tan agradables esparcimientos reinó la paz que no siempre impera en el seno de los amigos cuando los caracteres no armonizan.

VIAJEROS

Retornaron á Durazno la simpática señorita Acasia Schultze, su hermano Guillermo y el caballero R. Alberto Cendón, que vinieron á ésta con el objeto de asistir á la inauguración de la Kermesse.

—Nos visitaron nuestros buenos amigos Isidoro Zamudio y Sandalio Rodriguez.

—De campaña el escribano público don Juan M.a Osorio.

—Desde hace varios días de paseo en esta, el apreciable joven Orosman Islas.

—De Montevideo el fuerte hacendado señor Juan Ma-Coll.

—Del mismo punto los comerciantes señores Juan A. Molina y

Cornelio Boutancourt.
—De paseo el señor José Morua y su distinguida esposa Josefina E. de Morua.

—Se ausenta para Montevideo después de haber permanecido una temporada entre nosotros, el culto caballero Roberto Romero. Que los atractivos de la coqueta ciudad del Plata no vayan á olvidar aquellas promesas... de volver pronto.

—Estuvo en la localidad el señor Miguel Lerena.

—Con el objeto de visitar su familia estuvieron en esta el estimado caballero Ramón B. Martínez y su apreciable esposa señora Clara Pallares de Martínez. El miércoles retornaron á su residencia en Maestre Campo.

—Por asuntos profesionales partió á San José nuestro querido amigo y colaborador de esta hoja señor Angel C. Asunga.

—Tuvimos el gusto de recibir la visita del estimado amigo señor Miguel Jaureguy.

—Breves momentos el fuerte hacendado don Antonio D. Ernaut.

—Retornó á Florida el Agrimensor Sr. Gerónimo de Sierra.

—Estuvo en el pueblo el hacendado don Bernardo Lataulade.

—Procedente de Goñi el amigo Leopoldo de León.

—Regresó á Polanco del Yí el comerciante de aquel paraje señor Isabelino Giordano en compañía de su familia.

—De Montevideo retornó á Maciel el hacendado don Manuel Cardozo.

—Procedente de Pantanos de Castro estuvo en esta el acaudalado estancero Sr. Luis Prandí.

—Para Florida se ausenta mañana la señorita Celia Gil en compañía de la nena Alix Icasuringa, hija del director de esta hoja.

Enfermos

Mejorando de sus dolencias la niña Delfina Santin, hija de nuestro amigo Enrique Santin.

—En vías de completo restablecimiento el hacendado señor Luis Barceló.

—Enfermo el joven José Esteche, empleado de la casa Jaumandreu Hnos.

Ecós de la semana

Siempre en las mismas

El año pasado en época de la zafra de lanas criticamos á la Empresa Ferro-carrilera el hecho de no enviar á su debido tiempo el material rodante necesario para el transporte del textil apesar de la protesta justísima de los hacendados. Y bien, este año como los anteriores está sucediendo idéntica cosa—por mas que se solicite: los dichos vagones estos no aparecen, sino cuando á la Empresa se le dá la real gana y todo el que lo quiera ver encontrará á los costados de la vía un ejambre de carretas en espera del mesía.

Hasta cuando la Empresa seguirá abusando de la paciencia del público?

Contrastador de Pesas y Medidas

Procedente de Florida ha llegado á esta el Contrastador de Pesas y Medidas señor Cristóbal Carbonell y Vives, quien viene con el objeto de verificar la inspección de práctica en los establecimientos sujetos al pago de este impuesto.

Tan pronto como termine su misión en la localidad se ausentará á campaña en cuya gira lo acompañará nuestro amigo el señor Miguel Carbonell y Vives.

Las Patentes de Rodados

Llamamos la atención de los contribuyentes á fin de que no incurran en multa que el plazo para el expendio de las patentes de Rodados vence el 30 del actual.

Con que quedan prevenidos.

Los exámenes

El 14 de Diciembre próximo tendrán lugar los exámenes en el colegio que dirige la señorita Ana Maria Arenas. Forman el tribunal examinador los Srs Miguel I. Palermo, Fernando Hacer Pinto, Angel C. Asunga, Anaro F. Perdomo, Fernando P. Moreira, Luis Orlando, Santiago Suarez, señoritas Justina G. Santin y Ana de Giovanni.

Los de la escuela que dirige el señor Luis Orlando tendrá lugar el 15 ó sea al día siguiente de celebrados en el colegio de la señorita de Arenas.

ROYAL
Peluquería y Perfumería
DE
José Rodríguez Cruces
Servicio esmerado.
6 Higiénico
Surtido en Perfumería de los mejores y acreditados fabricantes.
—tes—
AVENIDA GENERAL ARTIGAS
Sarandí Grande

Avisos

TAMBO

De Máximo E. Martinez
Se expende y lleva á domicilio, teclie para
AVENIDA "LA PAZ"

Ferro Carril Central
REMATE-FERIA en RIVERA

Habrà Tren Excursion de Centros á Durazno y Rivera
El Martes 1.º de Diciembre 1908 regresando el Viernes 4 de Diciembre á las horas siguientes

IDA	REGRESO
Sale Central 6.00 a.m.	S. Rivera 7.30 a.m.
Durazno 10.30 "	Itabco 10.35 "
Rio Negro 12.00 m.	Durazno 5.00 p.m.
Tcmbo. 4.30 p.m.	
Ll. Rivera 7.40 "	
Central á Durazno ida y vuelta \$ 3.00 ida	" Rivera " " 4.00 ida

Los trenes pararan en todas las estaciones al norte de Rio Negro para bajar á subir pasajeros provistos de boletos especiales.

Los días 2 y 3 de Diciembre correrá trenes especiales entre Rivera y el lado de la Feria con precios \$ 0.30 y 0.20 ida y vuelta.

Por más detalles vease cartelas ó pida informes en las estaciones.
Montevideo, Noviembre 13 de 1908.
C. W. Bayne.
Administrador General.

Edicto de Matrimonio

En el pueblo Sarandí Grande y el día siete del mes de Noviembre del año 1908 á las nueve de la mañana A petición de los interesados luego saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VICTORINO SALVADOR PEÑEIRA de veintinueve años de edad, de estado soltero de profesión labrador de nacionalidad oriental nacido en este departamento domiciliado en Sarandí Grande, en esta sección, y doña DELFINA BARRETO de veintitres años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo de nacionalidad oriental nacida en Sarandí Grande, esta sección domiciliada en el lugar de su nacimiento.

En fe de lo cual íntimo á los que supieren de alguno impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijo en la pueria de este Juzgado y en periodico "La Voz de Sarandí" por espacio de 8 días como manda la Ley

M. R. Pereyra.
Oficial del E. Civil

Gran remate de haciendas
DE LA

Estancia "Martín Chico"
De Don Diego Watson Bell
(Dpto. Colonia)
El 30 de Noviembre de 1908
Se venderá en remate al mejor postor:

- 85 animales de pedigrif inscriptos en el H. B. U. de 6 años
- Todo el plantel Hereford que se liquidó totalmente.

- 1000 vacas Durham puras por cruz, setecientos ó con cría al pie.
- 400 vaquillonas Durham puras por cruz de 2 á 3 años.
- 100 toros id " " de 2 á 4 años.
- 300 novillos id especiales de 2 años.
- 100 carneros Lincoln de 2 á 3 dientes.
- 500 ovejas id boca llena.

El Uruguayo

— DE —
JAUMANDREU HERMANOS

ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA, ROPIERIA, TALABARTERIA, ZAPATERIA Y BAZAR

DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS

Agentes Banqueros de la Sociedad Nacional de Seguros sobre la vida «LA MUTUA» y de la Caja de Pensiones.

Armeria, Joyeria y Bazar

— DE —
SAFI HERMANOS
Calle Independencia Esq' Ituzain-gó-Florida.

NO CONFUNDIR

En este acreditado establecimiento encontrarán nuestros favorecedores traídos de la capital un completo y variado surtido de artículos en general y novedades para regalos, como son: bronceos, objetos de a. tea, estatuas, platinos, cristales, porcelanas, vidrios, bastones, abanicos etc.—Cartas, tarjetas, portamonedas, álbums y tarjetas postales.—Alhajas, cadenas, reloj de oro, plata y acero.—Artículos de armeria en general.—Taller: donde componen armas de todos los sistemas, máquinas, reloja etc. Se negocia y cambian cañes de revolver y escopetas.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

ZAPATERIA

"DEL VOLCAN"

DE
DONATO PICCININI

Especialidad sobre medida
Prontitud y exactitud
Independencia No 87 Esq' Flores
FLORIDA

Lecherías, — Chacras, — Estancias

El Sorgho Azucarado de Minnesota

El mejor forraje verde de verano, su rendimiento es asombroso, dá mas de ochenta mil kilos por hectárea. No existe ningún forraje más resistente á la seca, no lo atacan ningún insecto, es el más nutritivo recurso ideal para tener gran abundancia de pasto verde en el verano cuando los campos están secos. Viene bien en todas las tierras, resiste las mayores secas, ninguna semilla produce tanta cantidad de pasto verde cuando los pastos del campo están secos, en las estancias, chacras y lecherías que cultiven el Sorgho Azucarado no habrá falta de pasto verde, tendrán gran cantidad de leche y sus ganados y las lecheras darán leche abundante y rica. — El Sorgho contiene gran cantidad de azúcar, por eso lo comen en verde todos los animales con preferencia á cualquier otro forraje.

2) patrillos Clydesdale de 2 á 3 años de pedigrío inscripto en el S. B. U. según de tiro liviano de 3 ó 5 v.

Oportunidad única de adquirir animales de plastales tan renombrados como los ofrecidos en venta. — Lescomos la seguridad de que los hacendados progresistas se dan cuenta de la gran importancia de esta especie y que no puede perderse la ocasión de adquirir animales de clase tan sobresaliente. El día 29 entrará un Tren Expreso á Colonia donde habrá medios de transporte para ir á la Estancia. Por mayores informes, catálogos etc. escríbame personalmente por carta á PONCE DE LEON Y PUTRA. Avenida Gral. Rondeau 173 — Montevideo.

LA VISO

Participo al público y al comercio en general que he vendido á los señores Sr. José y Vicente Durán, todas las existencias de mi casa de negocios, que en los ramos de Almacén, Tienda y Ferreteria, tengo establecida en la Florida, quedando á cargo de mi hijo Sr. Vicente Durán, desde el momento de la venta, hasta el día 29 de este mes, ruego á todos los señores que consideren con derecho á que me presenten dentro del término legal oportuno de no ser oídos después. Y de acogerme con lo dispuesto por la Ley comercial se hace la presente publicación. Saucedo de Timote, Noviembre 7 1908. Enrique Tjanelli. Segundo y Vicente Durán.

Café y Confeitería **LA ESMERALDA** DE JOSÉ M. A. ECHEVERRÍA. Situado entre Independencia y Convención. En dicha casa se atiende con prontitud y esmero pedidos de cualquier sección del Departamento. FLORIDA

"La Victoria" Cochería y Fábrica de Carruajes DE ABREU Y DELL'OGA. Esta casa recientemente establecida cuenta con un completo servicio de carruajes de alquiler como ser: Brocks, Volantas, "Victoria, Charrets, Sulcais, etc. Además la casa cuenta con un personal competente y de confianza y caballos esportados. — En esta tan acreditada como conocida casa se construyen toda clase de vehículos y se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo de herrería y carpintería garantiendo su solidez. Precios sumamente módicos.

DEPOSITO DE ARENA, PIEDRA Y BALASTO DE PEDRO MORRA. Carras para cargas de toda clase, precios módicos y á plazos.

Se vende una fracción de campo compuesta de 128 hectáreas, situado en Maciel á 3 leguas de Sarandi Grande, pasturas finas, buenas agüadas, buen monte, alambrado, poblaciones y chacras. — Titulos con nos. Dirijirse á esta Administración.

En hectáreas de campo flor, se vende, condiciones inmejorables, esta fracción está situada á 2 y 1 1/2 leguas de Sarandi Grande.

Baratísimas y en condiciones liberales, se venden al contado ó á plazos, expléndidos solares, en el paraje mas pitoresco, alto y sano de este pueblo, al costado de la vía del Ferro Carril en un punto de gran porvenir. ¡Comprar solo para vender, será un negocio brillante, pues día á día van valorizándose e los terrenos. Para tratar: dirijirse á don Alberto Pinto ó á la Escribanía de Dn. Angel C. A. Saucedo.

OTRA PICHINCHIA Se vende un hermoso terreno ubicado en la calle "La Paz". Nada comparable ni como altura ni como pitoresco. Para tratar ocurrid á esta Administración.

— REPRODUTORES — Venta permanente de carneros Lincoln y toros Hereford de alta metización — así como venta de 2000 ovejas Lincoln — Los interesados pueden dirijirse á don Juan Mac Coll — Chamaingá — Dpto Flores.

AL PORVENIR Almacén y Ferreteria DE VICENTE SOBRINO Y CIA. Vestibles y bebidas de todas clases.

Se siembra en Octubre y se empieza á cortar en Diciembre, dá dos y hasta tres cortes hasta fines de Marzo producción de 50 á 100 toneladas las hectáreas. Se prepara la tierra como para cualquier sembradura de cebada ó avena y se siembran 50 kilos por cuadra.

Se vende en la casa de los señores SANTIN Y MORALES

SARANDI GRANDE



Unico concesionario para la venta en el Uruguay, Brasil y Paraguay, del **REAL EXTRACTO DE TABACO ITALIANO** EL MEJOR REMEDIO DEL MUNDO PARA CURAR LA SARNA

Unico introductor de los renombrados CIGARROS HABANOS - **Victor Hugo**

TABACO **PUERTO RICO** Suave sin nicotina

HEBRAS NEGRAS ESPECIALES 'El Nandú' 'El Venado' Las de mayor venta en la República

La Esperanza

Herrería, Carpintería y Taller Mecánico DE B. BAUTISTA SCARSI

— ¡ Trabajos á plazo! —

Esta acreditada casa construye carruajes, tijeris y carretas; instala y compone máquinas agrícolas é Industriales, contando para ello con un personal competente.

Precios sumamente módicos.

La Sin Rival

Carpintería, Herrería y Fábrica de Carruajes de Denedetti, Biagiotti Hnos.

En este acreditado establecimiento, se construyen á precios sin competencia, toda clase de trabajos concernientes á mo. Prontitud y economía en sus precios.

- LA CAPITAL -

Manufactura y Almacén por mayor de Tabacos Cigarros, Cigarrillos y Papel de fumar

ABAL Hnos. y Cia.

UNICOS IMPORTADORES Y ELABORADORES

Tabaco Rio Novo ... y Tabaco Jamaica

y Cigarrillos Viajeros y 20 Habanos con papel filigranado Avenida de la Paz esq. Valparaíso — MONTEVIDEO

LA AMERICANA

De DOMINGO LAPORTA

PLATERIA, JOYERIA, RELOJERIA, PAZAR, Y TALABATERIA

Frente á la Plaza de la Estación del F. C. C. Especialidad en obras de los ramos indicados. Surtido permanente en alhajas, Relojes, Objetos para regalos y artículos de Plateria.

Sucursal

DE LAPORTA Y PEROTTI

— FRENTE A LA ESTACION —

Casa especial en artículos de Bazar propios para regalos — Cristalería, — Lozas, — Plata etc con Sesiones de Optica, Jugueteria, Quincallería y Fotografía. Se atienden pedidos con prontitud y esmero á precios sumamente módicos.

• BAZAR •

Sombrería y Perfumería DE EMILIO PARADELA (HIJO)

CALLE INDEPENDENCIA NUM. 125 — FLORIDA.

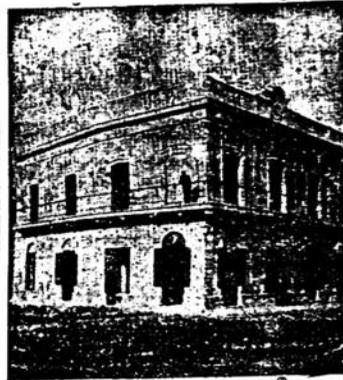
Casa especial en artículos para hombres, ropa interior, sombreros, galeras, corbatas, etc. última mod. Objetos de Bazar propios para regalos. SALON DE PELUQUERIA — No dejar de visitar la casa, la única en su genero.

Almacén, Ferreteria, Bazar

RESTAURANT Y POSADA

DE MARCOS PASTORINI [Hijo] Y HERMANO

Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y servicio esmerado. Habitaciones especiales para familias. Cuenta además con espaciosas caballerizas y cocheras. Calle Independencia esquina Solís. — (Antigua casa de Buquet) — FLORIDA —



LA SIPIENA

Tienda de Ferreteria, Zapateria, Talabartería, Ropería

DE Freire y Molina

Casa especial en artículos de su ramo. Especialidad en ropa hecha.

ACOPIADORES DE FRUTOS DEL PAIS.

— EL ORDEN —

NOVEDAD DE PARIS Y ALEMANIA. Tienda, Ropería, Mercería, Sombrería y Bazar VENTAS AL POR MAYOR DE FORTUNATO J. BUERI Calle Independencia 70, Esquina Comercio. — FLORIDA.

Especialidad en artículos de fantasía. — La casa tiene permanentemente el mas completo y variado surtido en todos los ramos que abarca. — Precios sumamente módicos. Todo artículo su lleva á domicilio ó por encomienda si así lo solicita el cliente.

— LA ASIATICA —

Tienda, Mercería, Ropería, Perfumería, Sombrería y Bazar

DE GABRIEL J. GURI

Calle Independencia 126, 132 esq. 12 Octubre — Frente á la Joyería de E. Rey — FLORIDA —

En esta acreditada casa encontrarán un completo surtido de artículos sus ramos Especialidad en ropa hecha y de medida para hombres Superioridad en los artículos de Mercería como tambien de Sombrería. Últimas novedades. Precios que no admiten competencia.

Visitar La Asiatica

Florida.

— LA VICTORIA —

DE GRIEGO, TAMEL Y Cia.

ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA Y BARRACA SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS SE COMPRA FRUTOS DEL PAIS

BOTICA RIBAS
— DE —
ILDEMARO RIBAS
Farmacéutico

DISPONIBLE

ATENCION HACENDADOS

La Agencia de Marcas y Señales que tiene establecida en Florida el señor Manuel Tubino, ha recibido una nueva remesa de marcas muy claras, sencillas y de poco furo de los sistemas Americano, Armonia, Sio Rival, Rural, Uruguayo, Platense, Nin y González y Luis A. Gomez.

Dada la gran variedad de marcas en venta, es de presumir que se pueda satisfacer el gusto más exigente. En la misma casa se encargan de expedir billetes de señal para ga...do menor y mayor.

Por pedidos en esta localidad, dirijirse a los señores Haacar Pinto é Icasuriaga.

Carniceria

— DE —
TOMAS CASTRO

Carné descausada y gorda. Se reparte á domicilio.

Café Sarandí

DE
Mauricio Lerena [hijo]

Gran surtido de bebidas finas, mesa de billar, etc.
La casa cuenta con un servicio especial para bufet.

SE ALQUILA: Un salón esquina, aparente para casa de comercio, precio módico.—Dirijirse á Antonio Vidal.

Almacen, Tienda y Ferreteria.

— DE —
Elias Moreira

Esta antigua y acreditada casa cuenta con artículos especiales.
MOLLES DE MACIEL

SE VENDEN Dos espléndidos solares situados en paraje céntricos. Para tratar con Elias Moreira

Hotel Progreso

— DE —
José L. de Pujana

MARTIN ELISBURO—Gerente.

Esta casa es espléndida por sus comodidades, cuenta con un buen servicio y grandes y cómodas caballerizas.

DISPONIBLE

EL QUE COMPRE UN **RELOJ** DE LA RENOMBRADA MARCA **"EL URUGUAYO"** TIENE RELOJ PARA TODA LA VIDA. ESTA MARCA HA ADQUIRIDO SU RAPIDO NOMBRE DEBIDO A SU EXACTITUD Y SU DURACION **INCOMPARABLES** UNICOS INTRODUCTORES **BLIXEN & C^{IA}** CALLE JOSE CARLOS GOMEZ, 82 y 84 **MONTEVIDEO**



DISPONIBLE

— ¡DISPONIBLE! —

Joyeria Restano



Marca Registrada

LAS MAS GRANDIOSA LA MAS NOMBRADA y la que vende más y más barato: por mayor y menor. **AGENCIA GENERAL** del tan afamado como célebre reloj «Mente» garantido 10 años y á prueba de golpes.

Avenida 18 de Julio 106

Montevideo

HOTEL ORIENTAL

— DE —
José Fernandez Lopez

Calle Independencia 149 — FLORIDA

Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad «Antiguo Restaurante Central» es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor servicio, pues todo es recientemente comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie siendo por ese concepto el mejor de la ciudad, á más la casa cuenta con un surtido completo de vinos finos, conservas, cigarras y licoras de las mejores marcas, así como departamentos especiales para familias, la casa tiene amplias caballerizas, cocheras y potreros para pastoreo, lo que la acredita para ser la mejor casa, no sólo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su personal. **NOTA:** Casas viejas hay que reclame como último recurso por su incompetencia y mal servicio. Pero en este caso no lo hacemos por esa causa, sino para poner en conocimiento de la persona de buen gusto nuestro servicio y en lo sucesivo será nuestro reclamo. Servicio especial para fumadores.

Restaurant Español de M. Elizir y Mailla
CAFE NUEVO
de **J. M. Irigoyen é hijos**
En estos establecimientos, recién abiertos al público, se ofrece un servicio activo y esmerado. Precios módicos. Visítenlo y serán nuestros mejores pro-pagandistas.

Sastreria de Tartaglia
Se confeccionan trajes sobre medida última moda. Casimires Ingleses y Franceses. **109 N IPS RECOMPETENCIA**

Ameglio Huos y Rios
Recomiendan
Especialmente este producto

El chocolate — Las Mercedes — Chocolate Ameglio. Café extra Las Mercedes, imitables en tarros de 1 1/2 y 1 kilo y en envases mayores; caramelos finos de todos gustos. Confites de almendra (aromatizados)

Surtido completo del ramo
Bartolomé Mitre N.º 122
MONTEVIDEO

Todo buen fumador debe pedir los habanillos «La Elegancia» y Tabaco Santo Domingo.

Panaderia del Comercio DE **JUAN VEGA FOZ**
Surtido permanente de artículos de ramo, como ser: Pan, Galleta, etc. Elaboración especial y reparte á domicilio.
La Esperanza
Joyeria, Plateria, Relojeria

— DE —
AMERICO GONZALEZ
Antigua casa de Lascaris. La casa se ocupa de toda clase de trabajo con exactitud y rapidez, con prontitud y esmero.

Ameglio Podestá y Anad
Recomiendan
Especialmente este producto

Amaro Ameglio, gran aperitivo Ameglio licor estomacal; Mansasilla Ameglio, aperitivo y digestivo; Cognac españoles, Jerez uno y Amadeo I; Whiskys, Escocés de Munro Su Imperial y Selectión; exquisito aceite Veigine; puro de oliva

Bartolomé Mitre N.º 12
MONTEVIDEO

Todo buen fumador debe pedir los habanillos «La Elegancia» y Tabaco Santo Domingo

LA VOZ DE SARANDI
Se encarga de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser:
Tarjetas participación de casamientos, Circulares, Estados y recibos, Tarjetas de visita, Carteles anunciadores, etc. Tarjetas finébres.
Prontitud, esmero y elegancia
PRECIOS SUMAMENTE MODICOS.